

מִסֻּכַת אָבוֹת פֶּרֶק ד מְשֵׁנָה א: "אִיזְהוּ מְכַבֵּד?"



LAS SENDAS DE NUESTROS PADRES >> CUALIDADES Y VIRTUDES • דְּרָכֵי אָבוֹת << תְּכָנוֹת וּמִדּוֹת

אִיזְהוּ מְכַבֵּד? א

בֶּן זוּמָא אוֹמֵר:

הַמְּכַבֵּד אֶת הַבְּרִיּוֹת,

שֵׁנְאָמֵר: "כִּי מְכַבְּדֵי אֲכַבֵּד וּבְזֵי יִקְלוּ"

(שְׁמוּאֵל א' ב', ל)

Ben Zoma dice:
¿Quién es respetado?
Quien respeta a las criaturas,
según está escrito: porque a quienes me honran, honro; y quienes me desprecian serán despreciados" (Shmuel I-2,30)

Para utilizar el recurso ir a: UnitEd Herzog College

La Mishná:

Pirkei Avot 4,1

“Ben Zoma dice:

¿Quién es respetado? Quien respeta a las criaturas,

según está escrito: porque a quienes me honran, honro; y quienes me desprecian serán despreciados”

(Shmuel I-2,30)

הַמְשֵׁנָה:

אבות ד, א

“בֶּן זוּמָא אוֹמֵר:

אִיזְהוּ מְכַבֵּד?

הַמְּכַבֵּד אֶת הַבְּרִיּוֹת,

שֵׁנְאָמֵר: "כִּי מְכַבְּדֵי אֲכַבֵּד וּבְזֵי יִקְלוּ"

(ש"א ב, ל)

Lean el versículo del libro Mishlei, Proverbios, y su explicación:

“ Como en el agua, un rostro refleja un rostro, así el corazón de un hombre a otro”

(Mishlei, Proverbios 27, versículo 19)

Este versículo nos enseña un mensaje mediante una parábola.

Al contemplar el agua, vemos el rostro que se nos refleja del agua, exactamente del mismo modo en que el rostro se ve en la realidad: si le sonrío al reflejo del agua, me retribuirá la sonrisa.

Si lloro- el reflejo del agua me mostrará llorando.

Así también, el corazón de las personas.

Si trato a alguien de un modo determinado, ese es el mismo trato que recibiré.

- ❖ ¿Cómo se relaciona el versículo “ Como en el agua, un rostro refleja un rostro, así el corazón de un hombre a otro”, con la Mishná que hemos estudiado?

.....

.....

.....

- ❖ Preparen un autoadhesivo o un eslogan de una frase que refleje este importante principio.

